

Số:157/2017/QĐST-DS

Cái Bè, ngày 27 tháng 12 năm 2017

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

Căn cứ vào các Điều 212 và 213 của Bộ luật tố tụng dân sự; Điều 357, điều 468 Bộ luật Dân sự;

Căn cứ vào biên bản hòa giải thành ngày 19 tháng 12 năm 2017 về việc các đương sự thỏa thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số 518/2017/TLST-DS ngày 16/11/2017.

XÉT THẤY:

Các thỏa thuận của đương sự được ghi trong biên bản hòa giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thỏa thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hòa giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thỏa thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thỏa thuận của các đương sự:

* **Nguyên đơn**: Bà **ĐỖ THỊ N**, Sinh năm 1949

Địa chỉ: ấp TH, xã ATĐ, huyện CB, tỉnh TG.

* **Bị đơn**: Chị **NGUYỄN THỊ PHƯƠNG T**, Sinh năm 1985

Địa chỉ: ấp TH, xã ATĐ, huyện CB, tỉnh TG.

2. Sự thỏa thuận của các đương sự cụ thể như sau:

Chị Nguyễn Thị Phương T đồng ý trả cho bà Đỗ Thị N số tiền là 9.000.000 đồng (chín triệu đồng). Thực hiện trả mỗi tháng là 1.000.000 đồng (một triệu đồng) vào ngày 15 tây hàng tháng cho đến khi xong nợ, kỳ đầu tiên thực hiện là ngày 15/01/2018.

Nếu các kỳ trả nợ trùng vào ngày nghỉ theo quy định của bộ luật lao động thì sẽ thực hiện trả vào ngày làm việc tiếp theo.

Thi hành tại Chi cục thi hành án dân sự huyện Cái Bè.

Kể từ ngày bà N có đơn yêu cầu Thi hành án nếu chị T chậm thi hành đối với phần tiền nợ nêu trên thì còn phải chịu thêm tiền lãi suất theo mức lãi quy định tại điều 357, khoản 2 điều 468 của bộ luật dân sự tương ứng với thời gian chậm thi hành án.

Về án phí:

+ Chị Nguyễn Thị Phương T tự nguyện chịu 225.000 đồng án phí dân sự sơ thẩm.

+ Hoàn lại cho bà Đỗ Thị N 425.000 đồng tiền tạm ứng án phí bà đã nộp theo biên lai thu số 07844 ngày 16/11/2017 của Chi cục thi hành án dân sự huyện Cái Bè.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định được thi hành theo quy định tại điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án, người phải thi hành án có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các

điều 6, 7, 9 Luật thi hành án dân sự. Thời hiệu thi hành bản án được thực hiện theo quy định tại điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:

- VKSND huyện Cái Bè;
- Chi cục THADS huyện Cái Bè;
- Các đương sự;
- Lưu hồ sơ vụ án.

THẨM PHÁN

NGUYỄN TRUNG TÍNH